

V.

**BUDGET**

DU

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

POUR L'EXERCICE 1877.

---

## NOTE PRÉLIMINAIRE.

|  |                 |
|--|-----------------|
| Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères, voté pour l'exercice 1876, s'élève à . . . . . | fr. 1,613,450 » |
| Les crédits demandés pour l'exercice 1877 montent à . . . . .                                  | 1,620.880 »     |
| AUGMENTATION. . . . .  | <u>7,430 »</u>  |

CHAPITRE I<sup>er</sup>.

## ADMINISTRATION CENTRALE.

## ART. 2.

Le crédit demandé pour le personnel des bureaux présente une augmentation de 7,430 francs, qui se répartit de la manière suivante :

La Chambre connaît les motifs qui ont amené le Gouvernement à créer le service des archives, et a déjà voté les fonds nécessaires pour la rétribution du personnel subalterne. Pour compléter cette organisation, il reste à donner au chef un grade en rapport avec l'importance de ses fonctions, en lui conférant le titre de directeur. De là une augmentation de 1,500 francs.

Pour les mêmes motifs, il y a lieu d'attribuer le même grade au chef de la division des ordres et de la noblesse.

Ce fonctionnaire a été récemment nommé greffier du conseil héraldique, sans rétribution, par suite du décès du titulaire et, de ce chef, l'importance de son service s'est accrue dans des proportions telles qu'il y a lieu, non-seulement de lui donner un titre supérieur, mais de lui adjoindre, avec le grade de commis de première classe, un auxiliaire possédant, outre quelques langues étrangères, les connaissances paléographiques indispensables à l'étude des questions héraldiques.

Ces deux modifications demandent une augmentation de crédit de 4,850 francs.

Enfin, l'extension donnée à différents services pour lesquels la Chambre a déjà voté les fonds nécessaires, et l'agrandissement devenu indispensable des locaux mis à la disposition du Ministère des Affaires Étrangères, rendent nécessaire la nomination d'un second feutier. Cette nomination entrainera un surcroît de dépenses de 1,100 francs.

Les autres articles du Budget ne subissent aucune modification pour l'exercice 1877.

## PROJET DE LOI.

---

**LÉOPOLD II,**

ROI DES BELGES,

*À tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Étrangères et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre des Finances :

## ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères est fixé, pour l'exercice 1877, à la somme d'un million six cent vingt mille huit cent quatre-vingts francs (1,620,880 francs), conformément au tableau ci-annexé.

## ART. 2.

Les fonds qui, à la clôture de l'exercice 1876, resteront disponibles sur les articles 31, 33 et 37, pourront être transférés au Budget de 1877.

Donné à Bruxelles, le 21 février 1876.

**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Affaires Étrangères,*C<sup>te</sup> D'ASPREMONT-LYNDEN.*Le Ministre des Finances,*

J. MALOU.

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1877.

| Articles.                               | DÉSIGNATION<br>DES DÉPENSES ET SERVICES.  | CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1877.  |   | TOTAL.  |
|---|---|--|---|---------|
|   |   | CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. |         |
| <b>CHAPITRE I<sup>er</sup>.</b>         |   |  |   |         |
| ADMINISTRATION CENTRALE.                |   |  |   |         |
| 1                                       | Traitement du Ministre. . . . .   | 21,000                                     | "   | 262,400 |
| 2                                       | — du personnel des bureaux . . . . .  | 177,400                                    | 5,000   |         |
| 3                                       | Matériel. . . . .   | 56,000                                     | "   |         |
| 4                                       | Fonds secrets . . . . .   | 15,000                                     | "   |         |
| 5                                       | Achat de décorations de l'ordre de Léopold, sans que l'on puisse<br>augmenter ce chiffre par des imputations sur d'autres articles. . . . . | 10,000                                     | "   |         |
| <b>CHAPITRE II.</b>                     |   |  |   |         |
| LÉGATIONS.                              |   |  |   |         |
| <i>Traitements des chefs de mission</i> |   |  |   |         |
| 6                                       | Allemagne. . . . .  | 58,000                                     | "   | 725,000 |
| 7                                       | Autriche-Hongrie . . . . .  | 58,000                                     | "   |         |
| 8                                       | Bésil . . . . .   | 50,000                                     | "   |         |
| 9                                       | Chine . . . . .   | 58,000                                     | "   |         |
| 10                                      | Danemark, Suède et Norwége . . . . .  | 20,000                                     | "   |         |
| 11                                      | Espagne . . . . .   | 50,000                                     | "   |         |
| 12                                      | États-Unis . . . . .  | 50,000                                     | "   |         |
| 13                                      | France . . . . .  | 58,000                                     | "   |         |
| 14                                      | Grande-Bretagne. . . . .  | 58,000                                     | "   |         |
| 15                                      | Italie. . . . .   | 58,000                                     | "   |         |
| 16                                      | Japon . . . . .   | 58,000                                     | "   |         |
| 17                                      | Pays-Bas . . . . .  | 58,000                                     | "   |         |
| 18                                      | Portugal . . . . .  | 20,000                                     | "   |         |
| 19                                      | Rome . . . . .  | 26,000                                     | "   |         |
| 20                                      | Russie . . . . .  | 58,000                                     | "   |         |
| 21                                      | Turquie. . . . .  | 26,000                                     | "   |         |
| A REPORTER. . . . fr.                   |   | 881,400                                    | 5,000   | 985,400 |

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1877.

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES DÉPENSES ET SERVICES.   | CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1877.  |   | TOTAL.      |
|-----------|--|--|---|-------------|
|           |  | CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. |             |
|           | REPORT. . . . . fr.  | 881,400 »                                  | 5,000 »                                       | 985,400 »   |
|           | <b>CHAPITRE II. (Suite.)</b><br><i>Traitements des conseillers ou secrétaires.</i>   |  |   |             |
| 22        | Allemagne. . . . .   | 11,000 »                                   | »   |             |
| 25        | Autriche-Hongrie . . . . .   | 11,000 »                                   | »   |             |
| 24        | France. . . . .  | 11,000 »                                   | »   |             |
| 25        | Grande-Bretagne. . . . .   | 11,000 »                                   | »   |             |
| 26        | Italie. . . . .  | 8,500 »                                    | »   |             |
| 27        | Pays-Bas . . . . .   | 8,500 »                                    | »   |             |
| 28        | Russie . . . . .   | 11,000 »                                   | »   |             |
| 29        | Indemnités à quelques secrétaires et attachés de légation. . . . .   | 27,000 »                                   | »   |             |
|           | <b>CHAPITRE III.</b><br>CONSULATS.   |  |   |             |
| 50        | Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués . . . . .   | 235,050 »                                  | »   | 235,050 »   |
|           | <b>CHAPITRE IV.</b><br>FRAIS DE VOYAGE.  |  |   |             |
| 31        | Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'adminis-<br>tration centrale, frais de courriers, estafettes, courses diverses. . . . .  | 70,500 »                                   | »   | 70,500 »    |
|           | <b>CHAPITRE V.</b><br>DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX<br>CONSULATS.   |  |   |             |
| 52        | Traitement d'un chancelier à Paris . . . . .   | 8,000 »                                    | »   |             |
| 55        | — — à Constantinople . . . . .   | 8,000 »                                    | 5,000 »                                       |             |
| 54        | Traitement de drogmans, frais d'interprètes et de lettrés, et indem-<br>nités à divers employés dans des résidences en Orient. . . . .   | 45,510 »                                   | 6,000 »                                       |             |
| 53        | Frais de correspondance de l'administration centrale avec les<br>agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à<br>des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons,<br>timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais<br>extraordinaires et accidentels . . . . . | 74,220 »                                   | »   | 166,750 »   |
| 56        | Frais de chancellerie. . . . .   | 20,000 »                                   | »   |             |
|           | <b>CHAPITRE VI.</b><br>MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ<br>ET DÉPENSES IMPRÉVUES.  |  |   |             |
| 57        | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses im-<br>prévues non libellées au Budget . . . . .  | 47,000 »                                   | 50,000 »                                      | 97,000 »    |
|           | A REPORTER. . . . . fr.  | 1,486,680 »                                | 66,000 »                                      | 1,552,680 » |

## BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1877.

| Articles. | DÉSIGNATION<br>DES DÉPENSES ET SERVICES.   | CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1877.  |   | TOTAL.      |
|-----------|--|--|---|-------------|
|           |  | CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. |             |
|           | REPORT. . . . . fr.  | 1,486,680 .                                | 66,000 .                                      | 1,552,680 . |
|           | <b>CHAPITRE VII.</b><br>COMMERCE, ÉMIGRATION.  |  |   |             |
| 38        | Frais divers et encouragements au commerce . . . . .   | 42,800 .                                   | •   | 60,900 .    |
| 39        | Émigration. — Service médical et surveillance . . . . .  | 18,100 .                                   | •   |             |
|           | <b>CHAPITRE VIII.</b><br><i>Pensions, secours et créances arriérées.</i>   |  |   |             |
| 40        | Premier terme des pensions à accorder éventuellement . . . . .   | 2,500 .                                    | •   | 7,300 .     |
| 41        | Secours à des fonctionnaires, employés et agents sans nomination,<br>à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont<br>des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position<br>malheureuse . . . . . | 2,000 .                                    | •   |             |
| 42        | Créances arriérées des exercices antérieurs, et dont la liquidation<br>n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se<br>rapportent . . . . .  | 3,000 .                                    | •   |             |
|           | TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES. fr.  | 1,554,880 .                                | 66,000 .                                      | 1,620,880 . |

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 21 février 1876.

**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Affaires Étrangères,*

C<sup>te</sup> D'ASPREMONT-LYNDEN.

*Le Ministre des Finances,*

J. MALOU.

**DÉVELOPPEMENTS**

DU

**BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

pour l'exercice 1877.



## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles.               | LITTÉRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.  |
|--|--|--|
| <b>CHAPITRE 1<sup>er</sup>.</b>          |  |  |
| <b>ADMINISTRATION CENTRALE.</b>          |  |  |
| 1  | »                                      | Traitement du Ministre. . . . .  |
| 2  | »                                      | <i>Personnel des bureaux.</i> — Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service . . . . .  |
| 3  | a.                                     | Fournitures de bureau, impressions, achat d'imprimés, de manuscrits et de cartes, reliures, ports et affranchissements concernant la correspondance à l'intérieur, abonnements aux journaux et écrits périodiques et autres menus frais . . . . . 18,100 |
|  | b.                                     | Éclairage et chauffage . . . . . 8,500   |
|  | c.                                     | Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien de meubles, etc. . . . . 9,400   |
| 4  | »                                      | Fonds secrets. . . . .   |
| 5  | »                                      | Achat de décorations de l'ordre de Léopold, sans que l'on puisse augmenter ce chiffre par des imputations sur d'autres articles . . . . .  |
|  |  | <b>TOTAL DU CHAPITRE 1<sup>er</sup>.</b> . . . . fr.   |
| <b>CHAPITRE II.</b>                      |  |  |
| <b>LÉGATIONS.</b>                        |  |  |
| <i>Traitements des chefs de mission.</i> |  |  |
| 6  | »                                      | ALLEMAGNE . . . . . — — — — — Traitement d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.  |
| 7  | »                                      | AUTRICHE-HONGRIE . . . . . — — — — —   |
| 8  | »                                      | BÉSIL . . . . . — — — — — d'un Ministre résident. . . . .  |
| 9  | »                                      | CHINE . . . . . — — — — —  |
| 10                                       | »                                      | DANEMARK, SUÈDE ET NORVÈGE. . . . . — — — — —  |
| 11                                       | »                                      | ESPAGNE. . . . . — — — — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.  |
| 12                                       | »                                      | ÉTATS-UNIS . . . . . — — — — —   |
| 15                                       | »                                      | FRANCE . . . . . — — — — —   |
| 14                                       | »                                      | GRANDE-BRETAGNE . . . . . — — — — —  |
| 15                                       | »                                      | ITALIE . . . . . — — — — —   |
| 16                                       | »                                      | JAPON . . . . . — — — — — d'un Ministre résident. . . . .  |
| 17                                       | »                                      | PAYS-BAS . . . . . — — — — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.  |
| 18                                       | »                                      | PORTUGAL . . . . . — — — — — d'un Ministre résident . . . . .  |
| 19                                       | »                                      | ROME . . . . . — — — — — d'un Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire.  |
| 20                                       | »                                      | RUSSIE . . . . . — — — — —   |
| 21                                       | »                                      | TURQUIE. . . . . — — — — —   |
|  |  | <b>A REPORTER.</b> . . . . fr.   |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1877.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1877.  |   |         | CRÉDITS<br>proposés<br>POUR L'EXERCICE<br>1876. | DIFFÉRENCES.  |             | <i>Observations.</i> |
|--|---|---------|---|---------------|-------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. | TOTAL.  |   | Augmentation. | Diminution. |                      |
| 21,000                                     | »   | 21,000  | 21,000  | »             | »           |                      |
| 177,400                                    | 5,000   | 182,400 | 174,950   | 7,450         | »           |                      |
| 36,000                                     | »   | 36,000  | 36,000  | »             | »           |                      |
| 15,000                                     | »   | 15,000  | 15,000  | »             | »           |                      |
| 10,000                                     | »   | 10,000  | 10,000  | »             | »           |                      |
| 257,400                                    | 5,000   | 262,400 | 254,950   | 7,450         | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 50,000                                     | »   | 50,000  | 50,000  | »             | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 20,000                                     | »   | 20,000  | 20,000  | »             | »           |                      |
| 50,000                                     | »   | 50,000  | 50,000  | »             | »           |                      |
| 50,000                                     | »   | 50,000  | 50,000  | »             | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 20,000                                     | »   | 20,000  | 20,000  | »             | »           |                      |
| 26,000                                     | »   | 26,000  | 26,000  | »             | »           |                      |
| 58,000                                     | »   | 58,000  | 58,000  | »             | »           |                      |
| 26,000                                     | »   | 26,000  | 26,000  | »             | »           |                      |
| 624,000                                    | »   | 624,000 | 624,000   | »             | »           |                      |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉRO<br>des<br>articles. | LITTERA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.  |
|----------------------------|--|--|
|                            |  | REPORT. . . . . fr.  |
|                            |  | <b>CHAPITRE II (SUITE).</b>  |
|                            |  | <i>Traitements des conseillers ou secrétaires.</i>   |
| 22                         | "                                      | ALLEMAGNE . . . — Traitement d'un conseiller ou secrétaire . . . . .   |
| 23                         | "                                      | AUTRICHE-HONGRIE. — — — — . . . . .  |
| 24                         | "                                      | FRANCE . . . . — — — — . . . . .   |
| 25                         | "                                      | GRANDE-BRETAGNE . — — — — . . . . .  |
| 26                         | "                                      | ITALIE . . . . — — — — . . . . .   |
| 27                         | "                                      | PAYS-BAS . . . . — — — — . . . . .   |
| 28                         | "                                      | RUSSIE . . . . — — — — . . . . .   |
| 29                         | "                                      | Indemnités à quelques secrétaires et attachés de légation . . . . .  |
|                            |  | TOTAL DU CHAPITRE II. . . . . fr.  |
|                            |  | <b>CHAPITRE III.</b>   |
|                            |  | CONSULATS.   |
| 30                         | "                                      | Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués . . . . .   |
|                            |  | TOTAL DU CHAPITRE III. . . . . fr.   |
|                            |  | <b>CHAPITRE IV.</b>  |
|                            |  | FRAIS DE VOYAGE.   |
| 31                         | "                                      | Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, frais de courriers, estafettes, courses diverses . . . . .  |
|                            |  | TOTAL DU CHAPITRE IV. . . . . fr.  |
|                            |  | <b>CHAPITRE V.</b>   |
|                            |  | DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.  |
| 32                         | "                                      | Traitement d'un chancelier à Paris . . . . .   |
| 33                         | "                                      | — — — — à Constantinople . . . . .   |
| 34                         | "                                      | Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient. . . . .   |
| 35                         | "                                      | Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels . . . . . |
| 36                         | "                                      | Frais de chancellerie . . . . .  |
|                            |  | TOTAL DU CHAPITRE V. . . . . fr.   |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1877.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1877.  |   |         | CRÉDITS<br>proposés<br>POUR L'EXERCICE<br>1876. | DIFFÉRENCES.  |             | Observations.  |
|--|---|---------|---|---------------|-------------|--|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires<br>et temporaires. | TOTAL.  |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |  |
| 624,000                                    | »   | 624,000 | 624,000   | »             | »           |  |
| 11,000                                     | »   | 11,000  | 11,000  | »             | »           |  |
| 11,000                                     | »   | 11,000  | 11,000  | »             | »           |  |
| 11,000                                     | »   | 11,000  | 11,000  | »             | »           |  |
| 11,000                                     | »   | 11,000  | 11,000  | »             | »           |  |
| 8,500                                      | »   | 8,500   | 8,500   | »             | »           |  |
| 8,500                                      | »   | 8,500   | 8,500   | »             | »           |  |
| 11,000                                     | »   | 11,000  | 11,000  | »             | »           |  |
| 27,000                                     | »   | 27,000  | 27,000  | »             | »           |  |
| 723,000                                    | »   | 723,000 | 723,000   | »             | »           |  |
| 255,050                                    | »   | 255,050 | 255,050   | »             | »           |  |
| 233,050                                    | »   | 233,050 | 233,050   | »             | »           |  |
| 70,500                                     | »   | 70,500  | 70,500  | »             | »           | a) Alexandrie. — 1 drogman . fr. 5,000<br>— 1 khavass . . . 1,200<br>Andrinople. — 1 id. . . . 500<br>Beyrouth. — 1 id. . . . 800<br>Bucharest. — 1 id. . . . 1,000<br>Constantinople. — 2 drogmans . . 15,000<br>— 2 khavass . . . 2,000<br>— 1 capou oglan . . . 350<br>Jaffa. — 1 khavass . . . 350<br>Pekin. — 1 lettré-interp. 6,000<br>Trébizonde. — 1 drogman . . . 2,000<br>— 1 khavass . . . 1,000<br>Salonique. — 1 id. . . . 800<br>Smyrne. — 1 id. . . . 800<br>Tanger. — 1 drogman . . . 1,000<br>— 1 khavass . . . 800<br>Tunis. — 1 id. . . . 800<br>Tripoli. — 1 id. . . . 500<br>Varna. — 1 id. . . . 800<br>Roustchouck. — 1 id. . . . 800<br>Yedo. — 1 lettré-interp. 6,000 |
| 8,000                                      | »   | 8,000   | 8,000   | »             | »           |  |
| 8,000                                      | 5,000   | 13,000  | 13,000  | »             | »           | Fr. 45,510   |
| a) 45,510                                  | 6,000   | 51,510  | 51,510  | »             | »           | b) Allemagne . . . . . 2,000<br>Autriche-Hongrie . . . . . 2,000<br>Chine . . . . . 2,000<br>France . . . . . 2,000<br>Grande-Bretagne . . . . . 2,000<br>Italie . . . . . 2,000<br>Japon . . . . . 2,000<br>Pays-Bas . . . . . 2,000<br>Russie . . . . . 2,000<br>Turquie . . . . . 2,000   |
| 74,220                                     | »   | 74,220  | 74,220  | »             | »           |  |
| b) 20,000                                  | »   | 20,000  | 20,000  | »             | »           | Fr. 20,000   |
| 155,730                                    | 14,000  | 166,730 | 166,730   | »             | »           |  |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NOMÉRO<br>des<br>articles.  | LITTÈRA<br>des<br>dévelop-<br>pements. | <b>DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.</b>  |
|---|--|---|
| <b>CHAPITRE VI.</b>   |  |   |
| MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES. |  |   |
| 37  | »                                      | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues non libellées au Budget.   |
|   |  | TOTAL DU CHAPITRE VI. . . . . fr.   |
| <b>CHAPITRE VII.</b>  |  |   |
| COMMERCE. — ÉMIGRATION.   |  |   |
| 38  | »                                      | Frais divers et encouragements au commerce, achat d'échantillons et de documents commerciaux.   |
| 39  | »                                      | Émigration. — Service médical et surveillance. . . . .  |
|   |  | TOTAL DU CHAPITRE VII. . . . . fr.  |
| <b>CHAPITRE VIII.</b>   |  |   |
| PENSIONS, SECOURS ET DÉPENSES ARRIÉRÉES.                                  |  |   |
| 40  | »                                      | Premier terme des pensions à accorder éventuellement . . . . .  |
| 41  | »                                      | Secours à des fonctionnaires, employés, et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse. . . . . |
| 42  | »                                      | Créances arriérées des exercices antérieurs et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent . . . . .  |
|   |  | TOTAL DU CHAPITRE VIII. . . . . fr.   |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1877.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1877.  |   |        | CRÉDITS<br>proposés<br>POUR L'EXERCICE<br>1876. | DIFFÉRENCES.  |             | <i>Observations.</i> |
|--|---|--------|---|---------------|-------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires<br>et temporaires. | TOTAL. |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |                      |
| 47,000                                     | 50,000  | 97,000 | 97,000  | »             | »           |                      |
| 47,000                                     | 50,000  | 97,000 | 97,000  | »             | »           |                      |
| 42,800                                     | »   | 42,800 | 42,800  | »             | »           |                      |
| 18,100                                     | »   | 18,100 | 18,100  | »             | »           |                      |
| 60,900                                     | »   | 60,900 | 60,900  | »             | »           |                      |
| 2,500                                      | »   | 2,500  | 2,500   | »             | »           |                      |
| 2,000                                      | »   | 2,000  | 2,000   | »             | »           |                      |
| 3,000                                      | »   | 3,000  | 3,000   | »             | »           |                      |
| 7,500                                      | »   | 7,500  | 7,500   | »             | »           |                      |

## DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE

| NUMÉROS<br>des         |            | DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.   |
|------------------------|------------|---|
| chapitres.             | pages.     |   |
| <i>Récapitulation.</i> |            |   |
| I.                     | 176        | Administration centrale. . . . .  |
| II.                    | <i>ib.</i> | Légations. . . . .  |
| III.                   | 178        | Consulats . . . . .   |
| IV.                    | <i>ib.</i> | Frais de voyage . . . . .   |
| V.                     | <i>ib.</i> | Dépenses diverses relatives aux légations et aux consulats . . . . .              |
| VI.                    | 180        | Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues. . . . . |
| VII.                   | <i>ib.</i> | Commerce, émigration. . . . .   |
| VIII.                  | <i>ib.</i> | Pensions, secours et dépenses arriérées. . . . .                                  |
|                        |            | TOTAUX. . . . . fr.   |

## DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1877.

| CRÉDITS<br>DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1877.  |   |             | CRÉDITS<br>proposés<br>POUR L'EXERCICE<br>1876. | DIFFÉRENCES.  |             | <i>Observations.</i> |
|--|---|-------------|---|---------------|-------------|----------------------|
| CHARGES<br>ordinaires et per-<br>manentes. | CHARGES<br>extraordinaires et<br>temporaires. | TOTAL.      |   | AUGMENTATION. | DIMINUTION. |                      |
| 257,400 »                                  | 5,000 »                                       | 262,400 »   | 254,950 »                                       | 7,450         | »           |                      |
| 723,000 »                                  | »   | 723,000 »   | 723,000 »                                       | »             | »           |                      |
| 233,050 »                                  | »   | 233,050 »   | 233,050 »                                       | »             | »           |                      |
| 70,500 »                                   | »   | 70,500 »    | 70,500 »  | »             | »           |                      |
| 153,730 »                                  | 11,000 <sup>e</sup> »                         | 166,730 »   | 166,730 »                                       | »             | »           |                      |
| 47,000 »                                   | 50,000 »                                      | 97,000 »    | 97,000 »  | »             | »           |                      |
| 60,900 »                                   | »   | 60,900 »    | 60,900 »  | »             | »           |                      |
| 7,300 »                                    | »   | 7,300 »     | 7,300 »   | »             | »           |                      |
| 1,554,880 »                                | 66,000 »                                      | 1,620,880 » | 1,613,430 »                                     | 7,450         | »           |                      |
| DIFFÉRENCE. . .                            |   |             |   | 7,450         |             |                      |

**ANNEXE**  
**AU BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**  
**POUR L'EXERCICE 1877.**

*Liste nominative et détaillée des fonctionnaires et employés admis à la pension du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1875, et des extinctions constatées pendant la même période, publiée en conformité de l'article 4 de la loi du 47 février 1849.*

**PENSIONS CONFÉRÉES.**

| N° d'inscription. | NOMS<br>des<br>PENSIONNAIRES. | QUALITÉ.                 | PENSION<br>ANNUELLE. | DATE<br>de<br>L'ARRÊTÉ. | DATE<br>DE L'ENTRÉE<br>en<br>jouissance. | Observations. |
|-------------------|-------------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|--|---------------|
| 187               | Kissel, F.-P.-J. . . . .      | Consul général . . . . . | 5,000                | 6 déc. 1875. . . . .    | 1 <sup>er</sup> déc. 1875.               |               |

**PENSIONS ÉTEINTES.**

|     |                           |  |        | DATE<br>de l'extinction. |
|-----|---------------------------|--|--------|--------------------------|
| 6   | Dechamps, A. . . . .      | Ministre des Affaires<br>Étrangères.                   | 5,551  | 31 août 1847. . . . .    |
| 10  | Rogier, F. . . . .        | Envoyé extraordinaire et<br>Ministre plénipotentiaire. | 5,000  | 29 février 1864. . . . . |
| 124 | Vermeesch, P.-J. . . . .  | Matelot-lampiste<br>de 1 <sup>re</sup> classe.         | 661    | 30 juillet 1866. . . . . |
| 184 | Loumyer, J.-F.-N. . . . . | Directeur honoraire . . . . .                          | 5,692  | 9 octobre 1875. . . . .  |
|     |                           | TOTAL. . . fr  | 14,684 |                          |

**SITUATION.**

|  |  |   |
|--|--|---|
| Lors de la présentation du Budget de 1876, le Département des Affaires Étrangères comptait 82 pensions s'élevant à fr. | 102,400  | ° |
| Depuis cette époque, une pension a été conférée; elle est de . . . . .   | fr. 5,000  | ° |
|  | <b>ENSEMBLE. . . . .</b>                                     |   |
|  | fr. 107,400  | ° |
| Quatre pensions se sont éteintes; elles montent à . . . . .  | 14,684   | ° |
|  | <b>Reste donc à servir 79 pensions s'élevant à . . . . .</b> |   |
|  | fr. 92,716   | ° |